



BẢN TIN

# THIÊN TAI

BAN CHỈ ĐẠO TRUNG ƯƠNG VỀ PHÒNG CHỐNG THIÊN TAI ★ THÁNG 02/2018

## CẦN CÓ CHƯƠNG TRÌNH KIỂM SOÁT AN TOÀN THIÊN TAI

Nước ta là một trong năm quốc gia chịu ảnh hưởng nặng nề nhất của thiên tai. Trong những năm gần đây, thiên tai xảy ra ngày càng khốc liệt, dị thường, trái quy luật, ngày càng gia tăng về cả mức độ, cường độ với nhiều loại thiên tai như: bão mạnh, siêu bão ngoài biển Đông, mưa lũ, lũ chồng lũ tại khu vực miền Trung, lũ quét, sạt lở đất nghiêm trọng tại các tỉnh miền núi phía Bắc; sạt lở bờ sông, bờ biển tại hầu hết các vùng miền, nghiêm trọng nhất tại đồng bằng sông Cửu Long: hạn hán xâm nhập mạn kéo dài; rét đậm, rét hại lấn sâu vào các tỉnh Trung Bộ, trong đó điển hình là hạn hán xâm nhập năm từ cuối năm 2014 đến giữa năm 2016 và số lượng bão lịch sử năm 2017. Trong 20 năm qua, mỗi năm thiên tai làm trên 300 người chết và mất tích, thiệt hại về vật chất khoảng 1-1,5% GDP, ảnh hưởng đến điều kiện sống, các hoạt động KT-XH cũng như sự phát triển bền vững của đất nước.

Đặc biệt trong năm 2017, năm thiên tai kỷ lục, đã gây thiệt hại nặng nề trên khắp cả nước: Số lượng bão kỷ lục (16 cơn bão) đặc biệt bão số 10 (Doksuri) và bão số 12 (Damrey) là hai cơn bão rất mạnh trong nhiều năm đổ bộ vào khu vực Trung Bộ, số 16 (Tembin) gây gió mạnh cấp 12 trên quần đảo Trường Sa vào cuối tháng 12/2017; Lũ quét, sạt lở đất trên diện rộng tại các tỉnh miền núi từ ngày 02-04/8 và đầu tháng 11/2017, trong đó đặc biệt nghiêm trọng tại huyện Mường La (Sơn La), huyện Mù Cang Chải

**Ngày 13/2/2018** Phó Thủ tướng Trịnh Đình Dũng đã ký Quyết định số 214/QĐ-TTg ban hành Quy trình vận hành liên hồ chứa trên lưu vực sông Mã và Quyết định số 215/QĐ-TTg ban hành Quy trình vận hành liên hồ chứa trên lưu vực sông Sê San. THANH TRUNG

Từ cuối tháng 11/2017 đến 12/2018, khu vực Bắc Bộ và Bắc Trung Bộ xảy ra 04 đợt rét đậm, rét hại; trong đó đợt rét đậm, rét hại từ ngày 28/01- 12/2018 diễn ra mạnh và kéo dài nhất, nhiệt độ thấp nhất ở vùng đồng bằng phổ biến 8-11°C, vùng núi 5-8°C, vùng núi cao có băng giá - có nơi dưới 3°C, như Mẫu Sơn -1,6°C, Sapa -0,6°C, Pha Din 01°C, Tuấn Giáo 1,1°C.

VIỆT HOÀNG

Chiều tối ngày 21/2, lốc xoáy và mưa đá xuất hiện trên địa bàn 2 xã Châu Lý và Nghĩa Xuân (huyện Quỳ Hợp, Nghệ An) khiến nhiều hộ dân bị hư hại nhà cửa và nhiều cây cối bị gãy đổ. Theo người dân tại 2 địa phương, trên địa bàn chưa bao giờ xuất hiện mưa đá vào đầu tháng Giêng như lần này. Ngay sau khi trận lốc xoáy và mưa đá đi qua, UBND huyện Quỳ Hợp và chính quyền địa phương đã cử đoàn công tác xuống chỉ đạo tại các xóm, bản huy động lực lượng giúp đỡ người dân khắc phục hậu quả.

MINH LONG



Ông Trần Quang Hoài  
Ủy viên thường trực Ban chỉ đạo TW về PCTT  
Tổng cục trưởng Tổng cục PCTT

(Yên Bai), tại huyện Tân Lạc, Đà Bắc, TP Hòa Bình (Hòa Bình), huyện Nam Trà My, Bắc Trà My (Quảng Nam)... Theo thống kê của Văn phòng TT BCD TW về PCTT, thiên tai năm 2017 đã làm 386 người chết và mất tích (tập trung ở khu vực miền núi phía Bắc và miền Trung), 654 người bị thương. Tổng thiệt hại về kinh tế khoảng 60.000 tỷ đồng (tăng 300% so với trung bình nhiều năm).

Thiệt hại do thiên tai gây ra trong những năm gần đây còn rất lớn, nhất là thiệt hại về người và tài sản. Một phần do tình hình thiên tai ngày càng lớn cả về cường độ, số lần xuất hiện và trái quy luật; khó dự báo, cảnh báo, nhiều tình huống bất ngờ, vượt quá năng lực chống chịu của các hệ thống phòng, chống. Mặt khác, qui mô nền kinh tế ngày càng lớn, dân số gia tăng và qui mô nền kinh tế, số lượng các hoạt động có nguy cơ rủi ro thiên tai ngày càng nhiều. Trong khi đó hệ thống pháp luật, cơ chế, chính sách như Luật Đề điều, Luật Phòng, chống thiên tai và các Nghị định hướng dẫn thi hành sau thời gian thực hiện đã bộc lộ một số bất cập cần sửa đổi, bổ sung. Cơ chế, chính sách còn thiếu đồng bộ, chưa ban hành kịp thời, nhất là cơ chế, chính sách về tài chính; lồng ghép nội dung phòng chống thiên tai (PCTT) vào quy hoạch, kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội; huy động sự tham gia của cộng đồng... Chiến lược, quy hoạch, kế hoạch PCTT còn nhiều nội dung chưa phù hợp...

Trong tổ chức bộ máy, chưa có cơ quan chuyên trách với các phòng tham mưu chuyên sâu tại các tỉnh; bộ phận, cán bộ chuyên trách cấp huyện, cấp xã thiếu và yếu dẫn đến không đủ khả năng triển khai toàn diện Luật PCTT. Thành viên Ban Chỉ đạo T.Ư về PCTT, Ban Chỉ huy PCTT và TKCN các bộ, ngành và địa phương làm việc theo chế độ kiêm nhiệm, dẫn đến một số tình huống xử lý chưa kịp thời, chưa triển khai được đầy đủ các nhiệm vụ; cán bộ cấp huyện, xã còn hạn chế về năng lực. Hạn chế từ con người cho tới trang thiết bị, công cụ hỗ trợ..., cho nên chưa đủ năng lực cũng như chuyên tâm theo dõi, giám sát, cảnh báo và tham mưu kịp thời.

Một nguyên nhân nữa dẫn đến thiệt hại do thiên tai gây ra ngày càng nặng nề là do thiếu nguồn lực và hạn chế của cơ sở hạ tầng. Việc phát triển các thiết chế hạ tầng mới như đường giao thông, hạ tầng lớn khác chưa tính đến yếu tố rủi ro thiên tai. Khả năng chống chịu của cơ sở hạ tầng, công trình PCTT còn hạn chế, nhất là hệ thống đề điều, hồ đập, khu neo đậu tàu thuyền, nhà cửa của người dân. Hệ thống cảnh báo, thông tin, truyền thông tới cộng đồng, nhất là vùng sâu, vùng xa hết sức khó khăn do địa hình chia cắt, dân cư phân tán. Thiếu nguồn lực để thực hiện công tác di dân vùng thiên tai; Mặt khác, ứng dụng khoa học, công nghệ còn hạn chế, nguồn kinh phí đầu tư cho công tác phòng ngừa và hỗ trợ khắc phục hậu quả thiên tai còn rất thiếu, chưa đáp ứng nhu cầu của các địa phương.

Theo dự báo của các cơ quan quốc tế và trong nước, tác động của biến đổi khí hậu, nước biển dâng làm cường độ thiên tai trung bình có xu thế gia tăng, tần suất thiên tai lớn xuất hiện dày hơn, xuất hiện nhiều đợt thiên tai cực đoan trái với quy luật trước đây.

Để hướng tới mục tiêu cao nhất là bảo đảm an toàn tính mạng và tài sản cho người dân, góp phần bảo vệ vững chắc thành quả xây dựng kinh tế xã hội, cần tiếp tục xây dựng chương trình tuyên truyền giám nhẹ rủi ro thiên tai đến các cấp các ngành nhất là đến từng gia đình; tổ chức xây dựng kế hoạch PCTT tổng thể trên cơ sở hệ thống thông tin đa chiều. Mọi hoạt động kinh tế - xã hội phải bảo đảm giám nhẹ rủi ro thiên tai, phải hiểu rõ cơ chế hình thành, xu thế, xây dựng kịch bản với rủi ro thiên tai. Luật PCTT quy định trách nhiệm xây dựng và nội dung chính của Kế hoạch PCTT tại các cấp; theo đó, kế hoạch PCTT phải được xây dựng tại các cấp địa phương, cấp bộ và cấp quốc gia theo chu kỳ kế hoạch 5 năm, tương ứng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và được điều chỉnh hàng năm.

Trong các hoạt động xây dựng cơ sở hạ tầng, đang phát triển mạnh mẽ hiện nay cần được kiểm soát an toàn thiên tai không làm phát sinh rủi ro, đồng thời nâng cao nhận thức chung thông qua những bài học kinh nghiệm đã tổng hợp trong nước và trên thế giới. Các hoạt động khoa học - công nghệ của Việt Nam trong giám nhẹ rủi ro thiên tai cần nâng cao hiệu suất rủi ro thiên tai, áp dụng các giải pháp giám nhẹ dựa vào hệ sinh thái, quản lý tổng hợp ở cả cấp quốc gia và địa phương.

Là một trong những quốc gia chịu ảnh hưởng của biến đổi khí hậu, nhưng dưới sự quan tâm lãnh đạo, chỉ đạo của Đảng, Nhà nước và sự vào cuộc quyết liệt của các cấp, các ngành từ Trung ương đến địa phương và toàn xã hội, công tác PCTT trong thời gian tới sẽ di dân vào nền nếp, chuyển từ "bị động" sang "chủ động", hướng tới mục tiêu cao nhất là bảo đảm an toàn tính mạng và tài sản cho người dân, xây dựng đất nước an toàn hơn trước thiên tai.

TRẦN QUANG HOÀI

## PHÓ THỦ TƯỚNG TRỊNH ĐÌNH DŨNG ĐI KIỂM TRA CÔNG TÁC KHẮC PHỤC HẬU QUẢ THIÊN TAI TẠI HÒA BÌNH VÀ THĂM NGƯỜI DÂN VÙNG BỊ SẠT LỔ ĐẤT HUYỆN TÂN LẠC, HÒA BÌNH

Sáng 9/2, Phó Thủ tướng Trịnh Đình Dũng cùng đoàn công tác Chính phủ đã về thăm bà con xóm Khanh, xã Phú Cường, huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình, nơi chịu thiệt hại nặng nề sau trận sạt lở đất vào rạng sáng ngày 12/10/2017.

Báo cáo với Phó Thủ tướng, Chủ tịch UBND tỉnh Hòa Bình, ông Nguyễn Văn Quang cho biết, sau vụ sạt lở, thực hiện chỉ đạo của Chính phủ, tỉnh Hòa Bình đã cấp đất cho các hộ dân tại những địa điểm an toàn, cách không quá xa xóm Khanh, đồng thời hỗ trợ kinh phí để các hộ dân xây mới nhà ở.

Phó Thủ tướng cũng yêu cầu chính quyền huyện Tân Lạc và tỉnh Hòa Bình tiếp tục ưu tiên, tạo điều kiện để bà con sớm ổn định chỗ ở tại nơi ở mới, bảo đảm an toàn tuyệt đối. Chính quyền địa phương cũng cần có giải pháp hỗ trợ cụ thể, phù hợp với từng hộ dân bị thiệt hại trong trận sạt lở vừa qua.

Trong khuôn khổ chương trình làm việc, Phó Thủ tướng cùng Đoàn công tác đã đến tặng quà 11 hộ gia đình tái định cư ở xóm Khanh, xã Phú Cường, huyện Tân Lạc; di kiểm tra Thủy điện Hòa Bình chỉ đạo điều tiết nước cho vụ Đông Xuân năm 2018 và các điểm sạt lở tại đồi Ông Tượng, TP Hòa Bình.

NAM TRANG



Phó Thủ tướng Trịnh Đình Dũng thị sát khu vực sạt lở tại xóm Khanh, xã Phú Cường, huyện Tân Lạc

### Đoàn công tác liên ngành đi kiểm tra việc di dời dân tại Hòa Bình, Điện Biên và Sơn La

Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về việc di dời dân cư khẩn cấp, ngày 30/01 - 01/02/2018, Đoàn công tác liên ngành gồm Tổng cục Phòng chống thiên tai- Bộ Nông nghiệp và PTNT; Bộ Tài Chính; Bộ KHĐT; Bộ TNMT đã di kiểm tra tình hình dân cư bị mất nhà cửa do lũ ống, lũ quét, sạt lở đất phải di dời ở tạm tại các tỉnh Hòa Bình, Điện Biên và Sơn La. Đoàn công tác cũng đã trao tặng 53 suất quà cho 53 hộ dân bị thiệt hại nặng nề do thiên tai tại tỉnh Hòa Bình tại Sơn La. Đoàn công tác đã di đánh giá tại khu tái định cư xóm Lau Bai, xã Vây Nưa, Đà Bắc (Hòa Bình); xã Huối Sô, Tủa Chùa (Điện Biên); bản Co Hồ, bản Un, xã Song Khúa, Văn Hồ (Sơn La).

Mục đích của chuyến đi kiểm tra khu vực người dân đang ở nhỡ hoặc ở tạm, nơi bị sạt lở đất, lũ quét làm mất nhà cửa; đánh giá nơi dự kiến mặt bằng di dời tái định cư cho các hộ dân. Kết thúc, đoàn kiến nghị: địa phương tiếp tục châm lo hỗ trợ nhân dân bị thiệt hại sớm ổn định đời sống, đặc biệt trong dịp Tết 2018; theo dõi chặt chẽ diễn biến sạt lở, cắm mốc giới cảnh báo ở những vị trí có sạt lở, nguy hiểm; kiến nghị các Bộ, ngành, đoàn công tác thống nhất kiến nghị BCĐ TW về PCTT, Bộ Tài chính, Bộ KHĐT, Bộ TNMT sớm trình Thủ tướng Chính hỗ trợ kinh phí để địa phương triển khai di dời dân khẩn cấp cho những hộ gia đình bị mất nhà cửa hiện đang phải ở nhà tạm, xen ghép... đến nơi an toàn.

KHÁNH LINH



Mặt bằng khu tái định cư đang được thi công tại Sơn La

### Cửa Đại tiếp tục sạt lở nghiêm trọng uy hiếp tuyến cáp dẫn điện ra Cù Lao Chàm

Trong đợt gió mùa đông bắc tăng cường từ ngày 1-7/2 vừa qua, tại biển Cửa Đại, Hội An (Quảng Nam) đã có sóng lớn, kết hợp triều cường dâng cao, khiến tuyến kè biển kiên cố có chiều hơn 800m được đầu tư hàng trăm tỷ đồng bị sóng biển đánh sập.

Ủy ban nhân dân TP. Hội An vừa cấp tốc chỉ đạo Công ty Sơn Thạnh (Đơn vị thi công tuyến kè) khẩn trương đưa phương tiện chuyên dụng tìm cách hạn chế xói lở tuyến kè cung bờ biển Cửa Đại đang bị sóng lớn khoét sâu vào bờ, đe dọa trực tiếp an toàn tuyến cáp dẫn điện ra đảo Cù Lao Chàm; đã chỉ đạo các ngành, đơn vị liên quan của địa phương đưa phương tiện, công nhân khẩn cấp dùng bao tài đụng cát ngăn chặn tạm thời để bảo vệ tuyến kè. Tuy nhiên trước những đợt sóng lớn, những túi cát không thể ngăn nổi. Nhiều đoạn kè tạm đã bị sóng cuốn trôi ra biển. Hiện tượng xói lở tiếp tục lan rộng ra các khu vực kè bờ yếu. Đặc biệt, đoạn bị sóng phá hủy đang lấn gần sát tuyến cáp điện vượt biển kéo điện ra Cù Lao Chàm (xã Tân Hiệp) gây nguy hiểm.

Chính quyền TP. Hội An cho biết: Để hạn chế tình trạng xói lở nhanh như hiện nay, trước mắt đơn vị thi công dùng vải địa kỹ thuật trải lớp đáy và phủ lên đỉnh kè, dùng bao tài cát có trọng lượng trên 1 tấn trở lên lắp tạm đoạn đang bị sóng cuốn trôi, đồng thời làm giảm lực phá của sóng. Đây chỉ giải pháp tạm thời, vừa chống xói lở kè, vừa bảo vệ tuyến cáp điện ngầm dẫn điện ra đảo. Về giải pháp lâu dài Hội An đang chờ ý kiến từ UBND tỉnh Quảng Nam.

Hiện nay, chính quyền Hội An đang chỉ đạo thi công chống sạt lở bờ biển Cửa Đại hết sức khẩn trương cả ngày lẫn đêm. Bởi đây là thời điểm đang mùa thủy triều cao, không khí lạnh chưa giảm, sóng lớn sẽ còn tiếp tục đe dọa bờ kè.

THÀNH ĐẠT



Sạt lở kè biển

### An Giang: Di dời khẩn cấp 2 căn nhà vì sạt lở

Đây là hậu quả của vụ sạt lở vừa xảy ra ở khu vực bờ kè nhà thờ Ông Chuông thuộc xã Long Điền B, huyện Chợ Mới, tỉnh An Giang. Tình hình càng nghiêm trọng hơn khi sạt lở có nguy cơ lan rộng vào tinh lộ 946 - một trong những tuyến đường huyết mạch nối huyện Chợ Mới với các địa phương khác.

Sáng 20/2, người dân phát hiện tại khu vực này có những điểm sạt lở kéo dài khoảng 50m. Ngay lập tức, 2 căn nhà nằm trong vùng nguy hiểm được di dời đến nơi an toàn. Đến 11h ngày 20/2, sạt lở càng lan rộng khi có nhiều vết nứt lớn lan từ bờ kè lên trên tinh lộ 946. UBND huyện Chợ Mới đã yêu cầu ngành chức năng gấp rút cấm không cho xe bồn bánh lưu thông qua khu vực này.

MINH LONG

## PHỐI HỢP CÔNG TÁC GIỮA TỔNG CỤC PHÒNG, CHỐNG THIÊN TAI VỚI CỤC DÂN QUÂN TỰ VỆ NĂM 2018



Toàn cảnh cuộc họp

Nhằm thực hiện Quy chế phối hợp giữa Tổng cục Phòng, chống thiên tai (PCTT) và Cục Dân quân tự vệ trong hoạt động phòng, chống thiên tai ở cơ sở, sáng 27/2, Tổng cục PCTT đã có buổi làm việc với Cục Dân quân tự vệ về chương trình phối hợp công tác trong năm 2018.

Phát biểu tại cuộc họp, Tổng cục trưởng Trần Quang Hoài nhấn mạnh tầm quan trọng của chương trình phối hợp công tác trong hoạt động “phòng ngừa, ứng phó, khắc phục hậu quả” thiên tai theo phương châm “4 tại chỗ” góp phần từng bước nâng cao năng lực trong hoạt động ứng phó thiên tai, đặc biệt là công tác ứng phó ban đầu tại cơ sở, khi có tình huống thiên tai xảy ra nhằm giảm thiểu thiệt hại tối mức thấp nhất.

Tại cuộc họp, Cục trưởng Cục Dân quân tự vệ Nguyễn Duy Nguyên đưa ra các nội dung, nhiệm vụ phối hợp giữa hai bên và kế hoạch thực hiện các nhiệm vụ: tổ chức đào tạo, tập huấn, huấn luyện cho đội ngũ dân quân tự vệ; tiến hành khảo sát, đánh giá tại một số địa phương đại diện cho các vùng miền và phù hợp với đặc thù thiên tai vùng miền; xây dựng mô hình điểm “Xã bảo đảm đủ điều kiện đáp ứng yêu cầu về PCTT tại chỗ” trong xây dựng nông thôn mới và tổ chức diễn tập điểm “Đội xung kích PCTT cấp xã” trong ứng phó thiên tai...

Hội Chữ thập đỏ Việt Nam chia sẻ các hoạt động đang triển khai thực hiện có liên quan đến chương trình phối hợp của Tổng cục PCTT và Cục Dân quân tự vệ, hiện nay Hội đã thành lập được các đội ứng phó thảm họa tại cộng đồng với 365 đội và hơn 30 đội ứng phó thảm họa cấp tỉnh, trong đó đa số các thành viên của đội là lực lượng dân quân tự vệ.

Trên sự nhất trí, đồng thuận của các đơn vị, Phó Tổng cục trưởng Nguyễn Trường Sơn kết luận và chỉ đạo các đơn vị trong Tổng cục cần cù chương trình hợp tác phối hợp với Cục Dân quân tự vệ và các bên liên quan để triển khai thực hiện.

VIỆT HOÀNG

### Gắn kết các hoạt động các nước thành viên để phát triển công tác nghiên cứu các hiện tượng thời tiết cực đoan, giảm nhẹ rủi ro do thiên tai



Toàn cảnh Khóa họp thường niên  
lần thứ 50 của Ủy ban Bảo quốc tế

Từ ngày 26/2 - 3/3, Việt Nam đăng cai tổ chức Lễ kỷ niệm 50 năm thành lập Ủy ban Bảo và các hoạt động thường niên của tổ chức này. Các hoạt động này có sự tham dự của hơn 150 nhà khoa học, nhà quản lý, chuyên gia hàng đầu về khí tượng thủy văn trên thế giới...

Lễ kỷ niệm 50 năm thành lập Ủy ban Bảo nhằm giới thiệu thành tựu chính của Ủy ban Bảo trong việc hỗ trợ, gắn kết các hoạt động các nước thành viên để phát triển công tác nghiên cứu các hiện tượng thời tiết cực đoan, giảm nhẹ rủi ro do thiên tai, phục vụ phát triển kinh tế xã hội trong khu vực nói riêng và trên thế giới nói chung.

Khóa họp thường niên là dịp các nước thành viên đánh giá những thành quả trong hoạt động Ủy ban Bảo trong năm 2017. Điều phối việc lập kế hoạch và thực hiện các biện pháp cần thiết để giảm thiểu thiệt hại về người và tài sản do bão gây ra trong khu vực Châu Á và Thái Bình Dương năm 2018; vinh danh các quốc gia, các cơ quan khí tượng đã có những đóng góp to lớn cho hoạt động của Ủy ban Bảo quốc tế.

ĐỖ LONG

## Ảnh hưởng của rét đậm, rét hại từ 28/01- 12/02 ở các tỉnh miền núi phía Bắc

Theo báo cáo của Ban Chỉ huy PCTT&TKCN các tỉnh miền núi phía Bắc và báo cáo của Cục Chăn nuôi, từ 28/01-12/02, rét đậm, rét hại đã làm 6.862 con gia súc, 354 con gia cầm bị chết. Đợt rét đậm, rét hại đã ảnh hưởng đến khu vực Bắc Bộ, Bắc Trung Bộ, trong đó có 11 tỉnh bị thiệt hại nặng về gia súc, gia cầm như: Lào Cai, Lai Châu, Điện Biên, Lạng Sơn, Cao Bằng, Sơn La, Yên Bái, Tuyên Quang, Thái Nguyên, Bắc Cạn, Hòa Bình.

Hiện nay, các địa phương đang tiếp tục thống kê đánh giá thiệt hại do rét đậm, rét hại gây ra để kịp thời hỗ trợ cho nhân dân theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Công điện số 170/CD-TTg, Nghị định số 02/2017/NĐ-PC ngày 09/01/2017 của Chính phủ về cơ chế, chính sách hỗ trợ sản xuất nông nghiệp để khôi phục sản xuất vùng bị thiệt hại do thiên tai, dịch bệnh và các quy định hiện hành.

Việc chỉ đạo kịp thời, quyết liệt với đợt rét đậm, rét hại của Thủ tướng Chính phủ và Văn phòng thường trực Ban Chỉ đạo TW về PCTT đã giúp các Bộ, ngành và địa phương triển khai kịp thời các biện pháp ứng phó, giúp giảm thiểu thiệt hại.

NHẬT MINH



Trâu bị chết vì giá rét

## LẬP KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG DỤA TRÊN THÔNG TIN RỦI RO THIÊN TAI ĐƯỢC BÁO TRƯỚC

Trong khuôn khổ Dự án hỗ trợ kỹ thuật “Tăng cường sử dụng thông tin rủi ro thiên tai hỗ trợ ra quyết định ở khu vực Đông Nam Á”, từ ngày 22-23/02/2018 tại Bangkok, Thái Lan, Chương trình phát triển của Liên hợp quốc (UNDP) phối hợp với Ngân hàng phát triển Châu Á (ADB) đã tổ chức Hội thảo chia sẻ kinh nghiệm khu vực về Lập kế hoạch đầu tư công dựa trên thông tin rủi ro thiên tai được báo trước.

Hội thảo nhằm tạo diễn đàn trao đổi kinh nghiệm cho các quốc gia thực hiện dự án (gồm Campuchia, Lào, Myanmar) và các quốc gia khác trong khu vực Đông Nam Á chia sẻ, thảo luận thông tin về rủi ro thiên tai, biến đổi khí hậu và việc lập kế hoạch đầu tư công có tính đến đến các thông tin rủi ro thiên tai được báo trước; trao đổi kinh nghiệm trong việc sử dụng thông tin về rủi ro thiên tai, biến đổi khí hậu để đưa ra quyết định; những thách thức đang gặp phải và xác định các giải pháp trong việc xem xét có hệ thống các thông tin về rủi ro thiên tai trong việc lập kế hoạch đầu tư công.

NGỌC HÀ



Các đại biểu chụp ảnh lưu niệm tại Hội thảo

## Tăng cường phối hợp truyền thông trong lĩnh vực phòng chống thiên tai với Báo Nông nghiệp Việt Nam nhân dịp đầu Xuân Mậu Tuất

Nhân dịp đầu Xuân Mậu Tuất 2018, chiều 23/2, Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Nguyễn Xuân Cường cùng Tổng cục trưởng Tổng cục Phòng, chống thiên tai Trần Quang Hoài đã tới thăm và làm việc với Báo Nông nghiệp Việt Nam.

Phát biểu tại buổi gặp mặt, Bộ trưởng đề nghị trong năm mới Mậu Tuất 2018, Báo Nông nghiệp Việt Nam tiếp tục phát huy những kết quả đã đạt được trong năm 2017, đồng thời Bộ trưởng Nguyễn Xuân Cường hy vọng năm 2018 Báo Nông nghiệp Việt Nam làm tốt hơn nữa công tác thông tin, tuyên truyền các lĩnh vực nông nghiệp, nông thôn, nông dân và công tác chỉ đạo điều hành trong phòng chống thiên tai. Đồng thời Báo Nông nghiệp Việt Nam là cầu nối cho Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trong công tác chỉ đạo, điều hành.



Tổng cục trưởng Tổng cục Phòng, chống thiên tai ông Trần Quang Hoài và Tổng biên tập Báo Nông nghiệp Việt Nam ông Nguyễn Mạnh Thường đã ký kết quy chế phối hợp

trên khắp các vùng miền cả nước với cường độ lớn, phạm vi rộng, đồng thời thể hiện tính cung cấp, bắt thường như bão, áp thấp nhiệt đới không theo quy luật; hạn hán, xâm nhập mặn, sạt lở bờ sông, bờ biển ở các tỉnh đồng bằng sông Cửu Long, Nam Trung Bộ; mưa lớn, lũ quét, sạt lở đất, rét đậm, rét hại tại các tỉnh miền núi phía Bắc. Nhiều loại hình thiên tai khác như nắng nóng, động lốc, mưa đá đã xảy ra tại nhiều nơi trên phạm vi cả nước. Vì vậy, truyền thông trong lĩnh vực phòng chống thiên tai cần đẩy mạnh hơn nữa, nhằm góp phần nâng cao nhận thức của người dân trong phòng tránh và giảm thiểu thiệt hại do thiên tai gây ra.



Bộ trưởng Nguyễn Xuân Cường chụp ảnh lưu niệm với cán bộ phóng viên Báo Nông nghiệp Việt Nam

## HỖ TRỢ CỦA CHÍNH PHỦ HÀN QUỐC CHO CÁC ĐỊA PHƯƠNG BỊ ẢNH HƯỞNG BỞI THIÊN TAI

Chia sẻ những khó khăn mất mát của người dân Việt Nam, Chính phủ Hàn Quốc thông qua Quỹ dự trữ gạo khẩn cấp ASEAN+3 (APTERR) đã quyết định viện trợ 10.000 tấn gạo đến các tỉnh bị thiệt hại thiên tai gồm Thừa Thiên Huế, Quảng Nam, Quảng Trị, Quảng Ngãi, Khánh Hòa, Phú Yên, Bình Định, Gia Lai, Kon Tum, Đăk Lăk.

Số hàng viện trợ này được chuyển từ Hàn Quốc về Việt Nam bằng đường biển theo hai đợt:

Đợt 01 từ 26/2 - 04/3/2018 tại Cảng Cam Ranh với 5.300 tấn đang được Tổng cục Phòng, chống thiên tai thực hiện phân bổ cho 06 tỉnh Nam Trung Bộ và Tây Nguyên bao gồm Khánh Hòa 2.000 tấn, Phú Yên 1.000 tấn, Bình Định 1.000 tấn, Gia Lai 500 tấn, Kon Tum 500 tấn, Đăk Lăk 300 tấn.

Đợt 02 với số lượng 4.700 tấn, dự kiến từ 17/3/2018 cập Cảng Đà Nẵng Tổng cục PCTT phân bổ cho các tỉnh còn lại.

Thay mặt Chính phủ Việt Nam, Ban Chỉ đạo TW về PCTT - Tổng cục PCTT tiếp nhận và phối hợp với các cơ quan, ban, ngành và địa phương liên quan chuyển tới người dân trong thời gian sớm nhất. KHÁNH LINH



Ông Vũ Xuân Thành, Phó Tổng cục trưởng Tổng cục Phòng, chống thiên tai, trao hỗ trợ gạo cho đại diện 6 tỉnh

## Lào tiếp tục ủng hộ Việt Nam khắc phục hậu quả cơn bão số 12



Đại sứ Nguyễn Bá Hùng tiếp nhận tiền ủng hộ của người dân Lào do Bộ trưởng Khampheng Saysompheng trao

Tại Thủ đô Viêng Chăn (Lào), Đại sứ quán Việt Nam tại Lào tổ chức lễ tiếp nhận 166.050.480 Kip Lào (khoảng 20 nghìn USD) tiền ủng hộ của nhân dân Lào cho nhân dân Việt Nam bị ảnh hưởng của cơn bão số 12 năm 2017 vào ngày 30-1 vừa qua.

Tại buổi lễ, thay mặt Đảng, Chính phủ và nhân dân Lào, Bộ trưởng Khampheng Saysompheng chia sẻ những mất mát về người và tài sản mà người dân Việt Nam phải gánh chịu do cơn bão số 12 gây ra.

Bộ trưởng Khampheng Saysompheng cho rằng, mặc dù số tiền không lớn nhưng là tấm lòng của người dân Lào mong muốn chia sẻ và giúp đỡ người dân Việt Nam bị ảnh hưởng của cơn bão số 12 khắc phục hậu quả, giảm bớt phần khó khăn.

Thay mặt người dân Việt Nam bị ảnh hưởng của cơn bão số 12, Đại sứ Nguyễn Bá Hùng tiếp nhận và chân thành cảm ơn những chia sẻ, giúp đỡ của Đảng, Chính phủ và nhân dân Lào.

NHẬT MINH

## ĐỒNG CHÍ TRẦN QUỐC VƯỢNG TẶNG QUÀ TẾT NGƯỜI DÂN VÙNG LŨ YÊN BÁI



Đồng chí Trần Quốc Vượng tặng quà đồng bào bị ảnh hưởng thiên tai tại Yên Bái

Nhân dịp Tết Nguyên đán Mậu Tuất 2018, đồng chí Trần Quốc Vượng, Ủy viên Bộ Chính trị, Thành viên Thường trực Ban Bí thư, Chủ nhiệm Ủy ban Kiểm tra T.U đến thăm, chúc Tết và tặng quà các hộ gia đình nghèo, hộ bị ảnh hưởng do thiên tai trên địa bàn tỉnh Yên Bái trong chương trình trao quà "Tết vì người nghèo và nạn nhân chất độc da cam" do Hội Chữ thập đỏ Việt Nam tổ chức vào ngày 9/2 vừa qua.

Tại các nơi đến thăm, đồng chí Trần Quốc Vượng chia sẻ với những khó khăn, mất mát mà nhân dân các huyện, thị xã của tỉnh Yên Bái đã gặp phải trong thiên tai.

Chủ nhiệm Ủy ban Kiểm tra T.U đã trao 200 suất quà cho 200 hộ gia đình nghèo, hộ gia đình bị ảnh hưởng do thiên tai trên địa bàn tỉnh; Trung ương Hội Chữ thập đỏ Việt Nam trao tặng 100 suất quà cho 100 hộ nghèo và hộ bị ảnh hưởng do thiên tai trên địa bàn tỉnh.

Cùng trong dịp này, Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam trao tặng 6 tỷ đồng nhằm hỗ trợ xây Trường tiểu học và THCS bán trú xã Túc Dán (huyện Trạm Tấu) và Trường tiểu học và THCS bán trú xã Lao Chải (huyện Mù Cang Chải).

THÀNH ĐẠT



BAN CHỈ ĐẠO TRUNG ƯƠNG  
VỀ PHÒNG CHỐNG THIÊN TAI

Chi đạo thực hiện: Tổng Cục trưởng - Ủy viên TT BGD TW PCTT Trần Quang Hoài  
Chủ trách nhiệm nội dung: Nguyễn Thị Thúy Ái - Phó Vụ trưởng Vụ Quản lý TT cộng đồng  
Trụ sở: Nhà A4, số 2 Ngọc Hà, Q. Ba Đình, TP. Hà Nội  
Tel/Fax: 0243.7335804 \* Fax: 0243.7335701 \* Email: pctvietnam@mard.gov.vn  
Giấy phép xuất bản số: 62/GP-XBBT ngày 16/08/2016 của CBC-BTT&TT